2

()

· ·
:

•

:

2 ---

2 ---

2015_2014 :



الإهداع

:

...

• • •





المقدمة



. Virginia $Woolf^*$

(1941-1882)





.

:

:

•

•





John Stuart Mill* »

(1873- 1806):



Katt Millett "* "

Friedrich Engels"* "

.

()

. ()

/

1934:

(1895-1820):







```
Platon*"
        »
                                     1
«
               »:
                   <sup>2</sup>«
                                                 »
                          <sup>3</sup>«...
            »:
                                .4«
     »:
                                                              (. 348-428)
.248
        2004 1
                              1996 2
                        .63
                                                               .61
                                                               .62
                                                   .248
                                                          (. 370-460)
```



i¹« »Aristote^{*}

" .²«

п

Descartes"* "

3
Kant^{*}" "

»:

.11

(. 322-384)

. 33 2006 (1804- 1742):

SAHLA MAHLA

I Haner 18 get 18

" Freud" [*]	11	(³ «	¹ « »	Jean-	Jacques	- Rousseau	J " [*] 2
				5	4		1749
					.34 (1778-	1712):	1 *
	.14	2014			.13	9- 1856):	2 3 *

.59

2005 1

42 1



5

.1

»

²«

³«

1975 1946

.4

29 1 .37 2009 2 2

.15 2010 .54



1970

.

>>

feminism

»: ²«.

³.≪

.645 2007 1

1994 1 .12



п **>>** "<u>.</u> 1 « Sarah Gamble **»** ².« **»**: .³« Gender .45 47 2004 2 2002

> .63 .31

.13

2000

SAHLA MAHLA

I Hance 18 et l'ace

.337

5

```
Gender Relationship " → 9
            sex ,sexuality
                                                               sex
               (
     )
                                                                 (
genderis not women
                                       genderis not sexe
                                             violent
        »:
         <sup>3</sup>«
                                                                       »
                                          »
                 .09
                        2006 1
                                                                       2
                                  .903
```

.1984 1



² « (1993)		violence			. ¹ « »
	⁴ «	»	j ³ ≪	•	

.12	1982			1
	. 361	2009 1		2
				3
			30	4





				1		
	u	"		»:		
:		² «				
	³ «				••••	»

...

4

.22 2004

.04 1949

.05

17، منشورات دار الآداب ، ط 4 ، ترجمة جورج طرابيشي ، منشورات دار الآداب ، ط 4 ، 1979 ، ص 4

1 "

11

*

»:

1990 2

.18 63



¹«

»:

²«

3

»

⁵**«**

.49_i 48 1957 .50

2005 5 . 163

. 19 . 39 2008 1 ⁵

1« »:

•••

* ²«

³«

»:

) ⁴«

. **25 1978** 2 . 16 _i 15 1926



...

.«

»: 142

 1 جانبها فإنها تلقى في الماء ... 1 ،

»

»

2«

»:

.24 _i21

. 40 1981 2



•••

¹«

» : 2,,

»:

³≪

⁴«

.41 1988

•

:
1_«
() »:

.³«

⁴«

»:
⁵«

. 23	2003 _i 1		1
		.179	2
. 231	1966		3
		. 23	4
		.179	5



ويعتقد الهنود القدامى أن الزوجة التي تعص زوجها ما لها أن تتقمص روحها جسد ابن آوى في خلقها الثاني 2

»:

3**«**

»:

.4«

⁵«

»:

.43	1
. 179	2
.179	3
.24	4
.42	5



..1«

. 2

>>

³«

»:

()

1 . 273 2 . 63 3

2005 .24



¹«

²«

3

4

5

. 38 _i 37 1985 _i 1 1 2 2 3 3

1993 . 51_i50

. 33

				¹ «	
:					
				² «	»
		.3			
			,,		
			»	⁴ «	
		» :			
:	«	" .			
					»

. 36		1
. 36		2
	. 37	3
24		4





1

: »: (

:

:

-9]12: 3)«

» ([15

(16:3)«

^{*}التوراة: تعني الشريعة أو القانون ،كما يطلق عليها مصطلح الناموس لكونها تحتوى على منظومة من الأوامر و النواهي التي جاءت لتنظم حياة المؤمنين بها و تتكون من خمسة أسفار: التكوين ، الخروج ، التثنية ، العدد ، اللاويين ومنهم من يضيف سفر يوشع بن نون ، و لا يوجد نسخة واحدة منها ، نذكر بعضها : توراة عبرانية ، سامرية ، سبعينية ، ... و غيرها .



^{*} موجز هذه العقيدة: أن حواء أغوت ادم أن يأكل من الشجرة، فطردهما الله من الجنة ونزلا إلى الأرض فحلت عليهما اللعنة ولم يغفر لهما هذه الخطيئة التي انتقلت الى البشرية فيولد البشر مذنبين ، و لكي يغفر لهما الخطيئة الأولى ضحى بالمسيح ، و بناء على ذلك حواء مسؤولة عن الخطيئة الاولى و عن موت المسيح.

	»	:				
«						,,
			¹ «			»
:		«	. ² «		» :	»
	»: *					
		» *		(30-11:) «	
		³ «				
	•	••			 4	

1			. 36				
2						1996 1	. 34
*	:						
				•	46		
	39		:				
3			. 49				
4		50					



. ¹«

2

. 3

»: (20-18) » «

.

5

.374 1
.53 2
.75 2003 3
.47 4
.18



1.

»:

(15-19:)« () .2()

» :

. «

()

3 ()

.46

.56 1 ³

1 **»**: **«** ²**« »**: ³**«** п ⁴« **»**: i⁵« **»**: **« »**: (11:9 1)« ([24-22]:5) « .50 .02 3 1 .24 2001 .10 2009 5 .08



5≪ ≫: " "

-34]:14 1)« » [35 ([14-11]:2 1) «.

(19:4)« »

⁵رياض القرشي، النسوية قراءة في الخلفية المعرفية لخطاب المرأة في الغرب ، دار حضرموت، اليمن ، ط1، 2008، 2006.



 $^{^{1}}$ عيسى مخلوف و اخرون ،النساء في الخطاب العربي المعاصر ، الكتاب التاسع ، المركز الثقافي العربي ، 2003، ص، 595.

²قاسم امين ،المرأةالجديدة،مطبعة الشعب ، مصر،1911، ص،05.

قشريف عبد العظيم، المرجع نفسه ، ص، 13.

⁴جمانة طه،المرجع نفسه،ص،72.

»

»:
 (7:12 1) «
 ([9-8]:7) «
 :

» ...

.(34-32 :7 1)«

. 1 ()

»:

(5:32)

.68

2 العصور الوسطى

.3

11

п п

.46

.19 ² .48



,				»:		1«			
)«							(2	:	
		II		II					
		2							
		2							
								•	
«		»"		" ":		3			
	11	п		11		II		11	
ļ									
		.134	1879						1
					.54				2
		913							3
	.4 ¡3	2000							4



```
i 1
58:
                                                              (59
              ج
                      .(13 :
                                        ) (13)
    )
                                                   (189
                                       " :
                                              掌
                                        صلے
```

.36-34

1998_i1



```
(19 : ) (19)
                               ·: 紫
                  1...
      4
                                       211
)
                                    (10 :
                                   黨
             قلے
                              (19 : ) (19)
                        (97 :
      311
(21
           )
```

³ابو عيسى الترمذي ، سنن الترمذي ، الجزء الخامس ، مطبعة مصطفى الحلبي ، مصر ، ط1، ص، 150.



崖 3." 2 u .(15 صلے 黨 学, ج i(140 :) (140) (8) (9-8 :) (9) ": 紫 5.. 6 (19) أرواه مسلم و ابن ماجه. 1 رواه ابو داوود. 8 رواه ترمذي. 2 رواه بخاري و مسلم. _i1 .213 2005 6 .23



(20)					(20-19	:)
<u>صلے</u>			صلے				
		(36	:) (36)			
-122	:) (12	23)	(122)			
122	•) (12	-0)	:			(123
			.(23) (23)		•
				» :			
		.(4	:) «			٤
	1.						
	•						
	:						
	.(32 :)		<u>ă</u>		
			:				
		.76	1996 _i 1				1



ح ٤ ح ح ج .(12 : (12 : **\$**) « **»**: (1 قلے) (38) .(38 : <u>صلے</u> .(2 :) (2) .(178 :)



	:		(282	:)	ζ		<u></u>
1								
(7)	(8)		ሂ		(6))		: Y
٤	<u>مد</u>			€	(9)			(10)
.() (11)		:					
) (97)			•		<u>م</u> لے		.(97	:
	.(19	95 :			:		<u>مد</u>	
		:		2				

19. أمركز نون للتأليف و الترجمة، مكانة المرأة و دورها، جمعية المعارف الإسلامية الثقافية، ط2، 2010، ص 2 .



(10 :)

»: 1

.(11 :) «

: « تختلف النساء عن الرجال

في الدرجة V في الطبع، و هن أهل لفعل جميع ما يفعل الرجال من حرب و فلسفة و نحوهما و لكن على درجة دون درجتهم ، و يفقنهم في بعض الأحيان كما في الموسيقى، و ذلك مع أن كمال هذه الصناعة هو بالتلحين من رجل و الغناء من امرأة V.

و إلى جانبه محي الدين ابن عربي الصوفي الذي يلح على أن فكرة أن الحب الانساني هو الخبرة الأولى التي لا بد أن يتأسس عليها الحب الإلهي و أن حب النساء يعد من صفات الكمال الإنساني.

ومثلهما اهتم ابن حزم الاندلسي بالمرأة و كرمها تكريما عاليا ،حين ارتفع بالنظرة إليها عن مستوى الشهوة والنظرة إليها من أنها ليس فيها من جوانب الحياة التي تستحق التعامل معها

ابن حزم (994-6301م) الفقيّه الظاهري، والشّاعر، والأديب، ودارس الملل والنّحل، مناهض الرق والعبودية، ونصير المرأة.



^{15،}سمرجع نفسه، ص، 15.

ابن رشد مواليد (1126م-1198م) من أهم فلاسفة الإسلامدافع عن الفلسفة وصحح علماء وفلاسفة سابقين له كابن سيناوالفارابي في فهم بعض نظريات أفلاطونوأرسطو.

²هادي العلوي ، المرجع نفسه، ص، 70.

ابن عربي أحد أشهر المتصوفين لقبه أتباعه وغيرهم من الصوفية "بالشيخ الأكبر" ولذا ينسب إليه الطريقة الأكبريةالصوفية. ولد في مرسية في الأندلس في شهر رمضان الكريم 1164م وتوفي في دمشق1240م.

غير المتعة، ففي الطوق، وفي سائر تراث ابن حزم، ظهرت المرأة في أكثر من صورة، معلمة ومتعلمة، شاعرة ومثقفة، عفيفة لا تطمع فيها الأبصار، وفية ذات خلال عالية، تستحق أن يبكيها الرجل، بل أن يموت أسفاً عليها إذا فارقها حية أو ميتة، و أجاز أن تتولى المرأة وظيفة لها خطرها وجلالها العظيم، وهي وظيفة القضاء.





.

()

(1844 1900)





ı



			»
	•••		
	1 «		
»:			
² «			
		» :	
			:



¹Simone de Beauvoir, la force des choses, Gallimard, 1963, paris, France, p, 393.

²Simone de Beauvoir, la force de l´âge,Gallimard,Paris,France1986,p,368.

	»: ² «
n n	: (1
1908	
(»	
»	³ «
¹ idem,p,439.	



.07

« »: «

«

*

»

»: « .¹«

» " " ² «

»

»



»: ¹ «

1914 ² «

»:

« »:

»: ³«

⁴**≪**

»

.17 ¹

.18 ³ .40 ⁴

1 «

²« »

»

.«

» «

³«
»

⁴«

» .⁵«

.36 1
.48 2
.14 .08

.40

»
« »:

²«

.3

.41 1986

1986 3 .224



»

«

.....

.1«

»

» « » «!

»

.«

»



1**«**

.

²« »

»

«

³≪

»

⁴« :

. 28 1 . 26 2

.41 ³ .18



•

»: " "

1_《

» :

²«

п п

.62، ص

.57

»: ²« ³«

п п

п п

.95 1964,1 95 .99 98 ³



1 « **»** ²« **»**: **«** ³« **» »** ¹ المصدر نفسه، ص .64. ،ص،64.



3المصدرنفسه

.65

«			»	«	«			
		»	«		»			
					¹ «			
				п п				
				()			
	,,			(,			
	»							
				² «				
				«				
			н нн н	п	11			
			" " »:	п п				
i ³ «								
-								
	⁴ «		•••	» :				
			»:	п	II			
			»	«				
п п				п п	⁵ «			
				п	II			
				.66 65	1			
			.272		2			
				.210	3			
				. 215	4			
				. 225	5			



»
." "" " «

21

24 " "

II II (

.

»: 1929 «

()

11 11

»: 1986

			¹ «					
	1931							
	1943	1941	19	37 19	932			
_i 1943						(}
	«L'Invitée	»						
		1946 «		»	1945«		»	

1946 « » 1945 »
1945 Les Temps Modernes

»: ²«

1947 » 1948 « »

.1957 «

»:

i ³«

.188

 2 Sartre ,les temps Modernes ,Présentation ,n :1, 1945,p,7.

.30 2008 1

SAHLA MAHLA

SAHLA MAHLA

I JAMES OF THE STREET OF THE STR

... »: 1_«

»:

) .²« (

1959 1960 10

> 1960 FedelCastro 1962 .

.75 1



.1949« »

« » 1958

1929 1908

1960« »

1964« » 1944 1930

.1963 1945

87

ı.





»				
		«	»	«
			»:	
			¹ «	,

2 »: ³

« i i

...

.08		
	لبنان ، ط2 ، 1986 ص 09.	2
.21	6 1988	:



1	
•	

	.2					
						»
		•••				
		³ «				
4						
"Goethe" "		II				
				ıı	11	
						1
			ווה			_

.131

1991

. 116

. 59

.22



2

3

4

" " **« »**

¹«

i 1832 26 1806

»:

³**≪**

1945

. 4

.64_i63_i 2008

108

2

.184

185 _i184 1999

		•			•	
			ш	II .		
•			:			•
						II
		» :				
		<i>"</i> .				
				1		
				. ¹ «		
	» :					
					• • •	
					2	
					² «	
: "		11				
•						
					-	
						_
_i 1978 _i 1						1
						. 59
					. 204	2



	¹ «			«	»
	1943	«L'invitée»«	»	600	
п	11				11
i ² «	11 11	»: " "			
"	II	()		» :	
					³ «
					1
. 31	1999 _i 1		. 13	.09 1983	



»

i¹« ...

»: ²«

» :
³«

. 22 ¹



»: « » ¹«

.²«

n n

· · ·

»:"""""

. 604 ¹



»:

. 1« " 'Les Sang Des Autres " 1945 300 **>>** , 1982 **«** Pour Une Morale De " 1947 L'ambiguïté 2

. 439

²سيمون دوبوفوار ، نحو أخلاق وجودية ، ترجمة جورج طرابيشي ، منشورات دار الاداب ، بيروت ، لبنان ، ط1 ، ص، 1993.



Le deuxième sexe " 1949

" "Les Mandarins" 1954

" "Les Survivant "

" "Les Suspects"

" "Les Mandarins "



.

:

11 11

11 11

1

n n

1946

9 2009 1



i **»**: . « 1958 " 1962 **»:** 1954

" " Mémoires d'une fille rangé " 1958
"La Force de l'âge" " 1960
1963 " ""La Force De Choses "
:
1964 "Une mort très douce ""
.
"Les Belles Images " 1966 " "

* :

1981 " 1980

_____1

SAHLA MAHLA NAHLA NAHLA



. ":

11 11 11

п

п

1949

1951 1953

1969



 $_{i}^{1}\ll$ \cdots

18

1976

2

. 10



>>

	» 1 «	()			()					
				»:	 »:		*				² «
							4		*	³ «	
					5						
»:							()		
						.81 . 10		.17		:	1 2 3
			.11			. 33	5				4 5



¹«

.2

»:

»:

4
«

5 .

>>

i⁷«

i 1995 i 2

11 .31 .2 .20 .20 .144 .278 .173 .19



¹«

2

. ³ « »:

4

.20 ¹ 2
.45 1975

 $\begin{smallmatrix} & & & & & 3 \\ i & 2004 i 1 & & & & 4 \end{smallmatrix}$

:
...
()
...
()
»

² «

...

.3

. 58 1 .61 2 . 234 3



»: () »:

³ «

» :

«

.232
.243
.64
.23



1 **«**

²«

3

»:

⁵«

*

. 24 1
. 68 2
194 3
. 245 4
. 202



. 1

2

3

»:

•••



¹« ...

»

»

²«

³«

»:

. 37 38	1
. 17	2
. 26	3
. 73	4



¹ «

.² »:

³«

()
4«... »

. 73 . 208 . 106



»: ²«

.3

•

» :
⁵≪

...

. 27		1
	. 29	2
. 30		3
. 194		4
.05		5



»: **» «** i ¹« **»**: ² « **»**: ³ « " **»**: ⁴«

. 51 1 2 2 .10 3 . 12 4



2

. 3

i



»: « **»** i 1 «

i

»:

...



¹«

н н

»: ²«

•••

. 67 ¡66

.2

. 107



.3

w.

»

.¹ . «



:

:

.

»:

»: « .³«

. "

1805 : 1

*بطرس البستاني ولد في لبنان عام 1819،و توفي 1883 أصدر عدة جرائد و مجلات ، أولها جريدة (نفيرة سورية) وضع قاموس (محيط المحيط) و قام بتأليف أول دائرة معارف عربية و أصدر منها ستة أجزاء.

.69 70 1981

.80

»



1855 " "

1897

>> .1« **» »**: **« «** 1887 1804 .(.17 16 1 1998 1801 1873 2004 3 .180 1905 1849 1899

1839



1.

•

*

ıı 2 ıı

1899 ()

»:

»: ⁴«.

. 26

1908 1863 *

.18 2008 4

)	¹ «	1900	(»:
		² «	
	* 3 **********************************	()	
	»:		
	⁵ «		
	.238 1997 1 186 1999	.17	1 2 3
	1914	.4 1850	*

.12 14

14 1944 ¹ .

. * *

. 1933 " . 1938

1949 .³

. 1902 1840 *
.1867 1924 1838 *
1947 1879 *

.160-157 2012 1

.22 ² (1959 1887) *

(1940 1908) *

.105 1982 2

.11 10 1 2002





1972 " " *

»:

¹**«**

»: i²«

i^{*}«
»

³«

4

1930 *



3

»: 4

»: « .⁵«

> .90 2004 .04 1990 j2 ⁵

		.2
»		

.³«

»: .⁴«

5

•

		.101		1
		.58		2
.69	1993 3			3
			.18	4
				5

.72 2003 1





.....

»:

311

1940 : *



```
(
                                           i
                                                          i
                         "崇
                                         i
                                                     崇,
                                                                   1
              [(53 ):
             2
                                                                                崇
                                                                                       1
                                              . 78<sub>i</sub>77
                                                                                       2
                                                                . 117
```





II

II

i .

i

i i

i i

i

	. 1										
		»)	ıı			ıı					
²« ()								(
	,									» :	
				3	«						
		·					.51	201:	3 10 :		1
									.116	115	² 2003 1



.80

3

		:	»:		
	.1 «				
	. «				
)					
,			(
	. 2				
(. 2				
(,	»			
		11 11			
					:
	2				
	. 3«				
		»: "		п	
			:		
				. 65	1
			.77 .22 23		2



.09 2 2004





* *

: 1844

»: ... 1,,

1724

1863 1830 *

.121 2007 2 :



· : 1

1947

1954

2

1956 29

»:

.³«

.4

1940 1889 ***

1957 O5: 3 .20

.117 2004 1

* *

»:

.54 1955 1938

09.09.1960

1956 1937 *

1957 39 20 1957

1956 1957

1957 1957



»: ¹« .²«...

1962 1954

» :

.³«

1956

:

.23 1958 05: ¹
.19 1959 01:

(1967-1925)

(1967-1925) .205

1955 1936 ^{*}

					»:	
						.2«
	1967	11		II .		
				»:		
i ³ « 1974	п		п			
	996		п	1978	" »:	п
		2	¹«			

		.54 53	1
.79	2006 2	.04 00	2
		.67	3
		.79	4



···· :

.

*

1956 " "

.. . ..

п

1996 " "

1936

.2015 .



2005 2002

2005 50 30

31.38

462 145 22

الخاتمة





:

•

•••

·

»: " "

. «

: - (1941 - 1886)





		<i>:</i>	
			.1
			.2
			.3
		<i>:</i>	
			.1
		.2008 1	
			.2
	.1964 2		
			.3
			.4
		.1999 ¡ 1	
1			.5
		.20	09
			.6
	. 1		

.19091

		<i>:</i>
		.1
		.1976
		.2
	.1978 1	
		.3
	.1995 2	2
.1996 1		.4
.2009 1		.5
1		.6
		.1996
. 2009		.7
. 2000		.8
		.9
		.1949
.1981		.10
		.11
	•	40
	1000	.12
	.1998	
	1075	.13
	1975	1 /
	1 99 4 1	.14
	1 774 1	.15
		. 13



				.16
			.1990 2	
				.17
			. 2004	
				.18
				.1981
				.19
				.20
		.1964 1		
1				.21
-				.1996
				.22
			.1987	
				.23
			.1989	0
				.24
		.2009 1		
				.25
		.199	94 1	
		,,		.26
			.1988 6	0
			,	.27
			.1988	. 4
			765	.28
	. 2009			.20

			.29
		. 2007	
5:			.30
			.1958
			.31
		. 200	O
			.32
		. 2001	
			.33
			.20014
1			.34
			.2006
			.35
	. 1983		
			.36
		. 2010 1	
2			.37
			.2006
			.38
		.2005 1	
.1879			.39
			.40
		. 2004 1	
			.41
		. 2002 1	
1 1997			42



.1986 2	.43
8	.44
	.1957
	.45
	.2007 2
	.46
4	.47
4	.2010
	.48
	. 2004
	.49
	.1986
	.50
	.1997 2
4	.51
	.1990
	.52
	.1990 2
.1900 2	.53
3	.54
	.1993
	.55
	.2002
	.56
	. 2000 1



1		.57
		.2003
		.58
	. 2004 3	
		.59
		2000
		.60
	. 2002	
		.61
		.2008 1
		.62
		.63
	. 2004	
		.64
	.1993	
		.65
	.196	6
. 2003		.66
		.67
	. 20	08 1
		.68
	.2010 2	
		.69
	.1 <i>9</i> 57	5:



		.70
	.1999	
		.71
	. 2004 1	
	0000	.72
	. 2003	.73
	.2004 2	./3
	.2007 2	.74
	.1993	., .
		.75
	.2004 2	
		.76
	.1913	
		.77
.1985 1		.78
	. 2004 1	.79
	.2004 1	.80
	.1957	.00
		.81
	. 2009	
1:		.82
	.1957	
,1		.83
.1911		.84



.1999			.85
			.86
			.2008
			.87
		.2008 1	
			.88
		.1991	.00
		. 1771	.89
	2000		.07
	. 2009		00
	4.00		.90
	.1926	6	
			.91
	. 2006		
			.92
			.1982 2
			.93
		.2005 5	
			.94
		.2003 1	
.2008			.95
		:	
			:
	1000 4		4
	.1993 4		.1
			.2
		. 2003	3 1



	. 2009 1		.3
1			.4
			.1984
			.5
		. 2007	
			.6
			.1983
			.733
		.1994 1	• •
		.1774 1	
	. 2007		.8
	.1977 2		.9
	.1982		.10
			.11
			.12
			.1982
			<i>:</i>
			.1
		.1984 1	
			.2
		.1996 1	
1			.3
			.2012



:

.2011 26: .1 .1987 3: .2

:

- 1. De BeauvoirSimone, la force de l'âge,Gallimard,Paris,France,1986.
- 2. De BeauvoirSimone, la force des choses, Gallimard, 1963, paris, France.

:

1. les temps Modernes ,n :1, 1945.



**

**